

τοενέγοι, ύποκινηθέντες ύπό τοῦ αὐτοκράτορος· ἢ δὲ ἄλλη πάλιν ύπό Τούρκων (¹) γενομένη προήλασε μὲν μέχρι Κωνσταντινουπόλεως, ἀλλ' ἀπεκρούσθη ύπό τοῦ στρατηγοῦ Πόδου τοῦ Ἀργυροῦ, δλοσχερῶς καταστρέψαντος τοὺς πολεμίους τούτους. Ἐνταῦτῷ ἔξηκολούθει ὁ χριστιανισμὸς διαδιδόμενος εἰς τὰ ἀπιύδεντα ἐκεῖνα φῦλα. Δύο οὖγγροι ἦγεμόνες προσελθόντες εἰς Κωνσταντινούπολιν ἐδέχθησαν τὸ ὄγιον βάπτισμα, καὶ ἀρχιερεὺς ἐστάλη ἵνα κατηχήσῃ τοὺς ὑπηκόους αὐτῶν. Τότε ὁσαύτως ἐγένετο ἐν τῇ βασιλεύοντι καὶ ἡ βάπτισις τῆς ἦγεμονίδος τῶν Ρώσων "Ολγας, ἣν οἱ ἡμέτεροι χρονογράφοι ὀνομάζουσιν "Ἐλγαν" (²). Ἡ "Ολγα ἡτο σύζυγος τοῦ γνωστοῦ ἥδη εἰς ἡμᾶς Ἰγόρ, μήτηρ δὲ τοῦ τετάρτου ἦγεμόνος τῶν Ρώσων Σβιατοσλαύν, καὶ ἀφοῦ ἐπετρόπευσε τὴν ἀρχὴν ἐπὶ τῆς ἀνηλικότητος τοῦ υἱοῦ αὐτῆς καὶ ἡσφάλισε τὴν ἀρχὴν ταύτην διὰ πονηρᾶς ἄμα ἀγιοτητος καὶ δεξιότητος οὐ τῆς τυχούσης, ἀπεφάσισε, προβεβηκούσα ἥδη τὴν ἡλικίαν, νὰ ἀσπασθῇ τὸ χριστιανικὸν δόγμα.

Μωαμεθανοῖς σεβαστῶν, πρέπει ν' ἀναζητήσωμεν τὴν ἀρχὴν ταύτην ἐν οὐδετέρῳ τινὶ σημείῳ ἢ ἐδάφει ἐκτὸς τῶν ὄφιων τῶν ἰδιαιτέρων χριστιανικῶν καὶ μωαμεθανικῶν παραδόσεων κευμένῳ ἢ ἐδάφει κοινῷ ἀμφοτέροις τοῖς θρησκεύμασι, καὶ τὸ οὐδέτερον ἡ κοινὸν τοῦτο σημεῖον ἡ ἀκριβῶς εὑρίσκεται συνηθέστατα ἐν τῇ Π. Διαθήκῃ καὶ ἐν Βιβλίαις παραδόσεσιν. Ἀκριβῶς δὲ ἐν τῇ Π.Δ. (Βασιλ. Δ' Κεφ. 5) εὑρίσκομεν τὴν ἴστοριαν «Ναϊμάν ἀρχοντος τῆς δυνάμεως τῆς Συρίας» καὶ «τεθαυμασμένου», διότι δὲ οὐδὲ θεός δὲν ἔδωκε σωτηρίαν τῇ Συρίᾳ. Ἐν τῷ Ναϊμάν τούτῳ τῷ τεθαυμασμένῳ τῆς Π. Δ. τῷ δι' οὐδὲ θεός δὲν ἔδωκε σωτηρίαν τῇ Συρίᾳ εὑρίσκομεν ἀκριβῶς τὸν Νέεμαν τοῦ βυζαντιακοῦ καππαδοκικοῦ ἔπους τὸν «Ἄξιωθέντα δι' ἀρχὴν θαυμάτων». Ὁτι ἔνεκα τῆς ἐν τῇ Π.Δ. ἀποδιδομένης τῷ Ναϊμάν ἀρχῆς καὶ θαυμάτων τὸ δονομα αὐτοῦ ἡν σεβαστὸν παρὰ τοῖς μωαμεθανικοῖς λαοῖς, ιδίως παρὰ τοῖς Ἀραψιν αὐτοῖς (ἴσως ἔτι πρὸ τοῦ Μωάμεθ) δπως τοσούτων ἄλλων ἀνδρῶν τῆς Π. Δ., οἷον Δαυίδ, Σολομῶντος, μαρτυρεῖ τοῦτο τὸ γεγονός, διτι τὸ δονομα Νέεμαν ἡ Ναϊμάν φέρουσιν ἐν ταῖς μωαμεθανικαῖς ἀραβικαῖς παραδόσεσι πολλοὶ ἐπιφανεῖς ἄνδρες, ἀλλὰ καὶ ἐν τῇ προμωαμεθανικῇ Ἀραβίᾳ βλέπομεν τὸν ἄραβα φύλαρχον Ναάμονα, ὃς καλεῖται ὑπὸ τοῦ χρονογράφου Θεοφάνους, σύμμαχον τοῦ αὐτοκράτορος Ἀναστασίου Α' ἐν τῷ τούτου κατὰ Περσῶν πολέμῳ. Καὶ ἐν Σαχαναὶ δὲ ἀναφέρεται τις ἄραβα Ναϊμάν ἡ Νουμάν περιβόητος ἐπὶ σοφίᾳ καὶ ἀρετῇ. Καὶ ἡ περὶ μανδήλιον τοῦ Ναϊμάν παράδοσις οὕσα παρὰ τοῖς Ἀραψι προμωαμεθανικῇ ἔζησε καὶ ἡκμασε καὶ ἐν τῷ Μωαμεθανισμῷ. Ναὶ μὲν οἱ Μωαμεθανοὶ δὲν τιμῶσι τὰς εἰκόνας ὅλλα τιμῶσι σφόδρα τὰ κειμῆλια, ἐνδύματα, σανδάλια καὶ ἄλλα τοιαῦτα τῶν ἀγίων ἀνδρῶν πράγματα. Ἐντεῦθα δὲ ἐτίμων ὡς μανδήλιον τοῦ Ναϊμάν τὴν ὁδόνην, ἡν ἐτίμων οἱ Χριστιανοὶ ἔνεκα τῆς ἐπ' αὐτῆς ἀχειροποιητού ἐντευτικωμένης εἰκόνος τοῦ Σωτῆρος.

Ἡ ἀσιατικὴ ἐκ Μεσοποταμίας ἀρχὴ καὶ καταγωγὴ τοῦ ἀγίου μανδήλιου ἔξηγει καὶ τὸ ἄλλο γεγονός, διτι ἡ ἑορτὴ τοῦ ἀγίου μανδήλιον καθὼς καὶ ἡ εἰκὼν αὐτὴ εἰναι σχεδὸν ἄγνωστα (πλὴν ἐν Μοναστηρίοις) ἐν τῇ εὐρωπαϊκῇ Ἐλλάδι, ἐνῷ ἐν τῇ ἀσιατικῇ Ἐλλάδι, ιδίως ἐν τῇ ἀνατολικῇ μ. Ἀσίᾳ, σφόδρα ἐπιχωριάζει τελούμενή ἀκριβῶς τὴν Κυριακὴν τῆς Ὁρθοδοξίας, διτι ἐν μέσῳ λιτανείας μεγάλης φέρεται εἰκὼν παριστῶσα λειτὸν μανδήλιον καὶ ἐπὶ τούτου τὴν κεφαλὴν τοῦ Χριστοῦ, ψαλλομένου τοῦ ὅμοιον «Τὴν ἄχραντον εἰκόνα Σου προσκυνοῦμεν, ἀγαθὲ» καὶ μετὰ τὴν περιφορὰν τίθεται ἡ εἰκὼν ἐν περιόπτῳ θέσει, παρὰ τὴν Θραίσιν Πύλην, εἰς προσκύνησιν τῶν πιστῶν.

(¹) *Μαγιάρων* δηλονότι καὶ ἄλλων γειτόνων τοῖς Μαγιάροις λαῶν, οὐχὶ ὁρθῶς πάντων Τούρκων καλουμένων. Οἱ ἡμέτεροι χρονογράφοι τοὺς οὐραλλαταίκονς *Μαγιάρους* καλοῦσσι *Τούρκους*.

(²) Καὶ αὐτὴ ἡ παρούσια τοῦ παταρά Γρηγορίου (ἰδ. κατωτέρω) ἐν τῇ ἀκολουθίᾳ τῆς "Ολγας μαρτυρεῖ διτι ἡ "Ολγα ἡλθεν ἥδη χριστιανὴ εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν, ἀφοῦ οὐδὲν περὶ αὐτῆς ὡς μὴ χριστιανῆς ἡ ὡς ἐν Κωνσταντινούπολει βαπτισθείσης λέγουσιν οἱ ἡμέτεροι. Ἀλλ' ίσως τὰ περὶ τῆς θρησκείας τῆς "Ολγας συνδέονται μετὰ τοῦ τόπου τῆς γεννήσεως αὐτῆς. Κατὰ τὸν Καραμούνον ἡ "Ολγα κατήγετο ἀπὸ *Πλέσκωρ* ἐξ οἰκου λίαν ταπεινοῦ (τὴν ἀντίθετον παράδοσιν περὶ καταγωγῆς τῆς "Ολγας ἀπὸ τῶν *Βαριάγων* τοῦ Κιέβου δὲν θεωρεῖ λίαν πιθανὴν δι Καραμούνος). Ταῦτα λέγομεν διτι κατὰ τὰς νεωτέρας ἐρεύνας ὑπάρχει καὶ γνώμη τις διτι ἡ "Ολγα ἔγενηθη ἐν *Πλέση* τῆς Βουλγαρίας καὶ οὐχὶ ἐν *Πλέσκωρ* (Πλέσκωρ) τῆς Ρωσίας. Ἀν ἡ γνώμη αὕτη θεωρηθῇ ἀληθῶς, τότε ἔξηγεται καὶ τὸ γεγονός διτι ὡς χριστιανὴ ἡλθεν εἰς Κωνσταντινούπολιν, ἀφοῦ ἡ Βουλγαρία πρὸ δύο περίπου αἰώνων ἥδη εἶχε προσέλθει εἰς τὴν χριστιανικὴν πίστιν.